

شهبه کی، شیوه زاریکی زمانی کوردیه

سوداد ره سوول^۱

کاتی قه بوولکردن: ۲۰۲۰/۱۰/۱۵

کاتی وه گرتن: ۲۰۲۰/۰۸/۲۰

کورتە

شهبه ک پیکهاتهیه کی ئینتۆ - دینی کوردن و به شیوه زاریکی کوردیش قسه ده کهن که سهر به زاری کوردیه گۆران - هه ورامیه. هه رچه نده شهبه ک به زۆرینه وه ک نه ته وه کوردن به لام کۆمه لگه که یان هه ندیک عه رب و تورکمانیشی له خۆی گرتوه، شیع و سونه یان هه به، به زۆرینه شیعن. به پێی توێژینه وه میژوویه کان روون بووه ته وه که شهبه که کان ده چنه وه سهر هۆزیک کورد به ناوی (شهنه ک) له ناوچه ی گۆرانه کان له رۆژه لاتی کوردستان له نیوان هه ورمان و کرمانان نیشه جی بوون، نه وه هه ریمه شوینی سهره لدانی دینی یارسانه و کتیب و نووسراوه دینییه کانی نه و ئاینه به زاری گۆرانی نووسراون. دواتر نه م هۆزه له ده ورره ی سهدی پازده م بۆ باشووری کوردستان کۆچیان کردوه و له ده شتیکی له رۆژه لاتی مووسل نیشه جی بوون. شهبه که کان به هه ندیک باوه ر و رپوره سمی دینیش ده چنه وه سهر باوه ری دینی یارسان و هه لبه ت به زمانیش هه ر به و شیوه زاره کوردیه قسه ده کهن که له کۆنه وه له م ناوچه یه قسه ی پێ کراره. نه مانه ش به لگه ن که شهبه ک له م هه ریمه وه هاتوون. له ماوه ی سهدی رابردوودا له لایه ن ده سه لاتدارانی عیراقه وه هه ول دراوه شهبه ک له ناسنامه ی کوردبوونان دامالرین و بکرین به عه رب، هه ر بۆیه له لایه ن رژی می پێشووی عیراقه وه له سه ر پرسی کوردبوونان دوچار ی چه وسانه وه و راگوێزان هاتوون و گونده کانیا ویران کران. دوای رووخانی رژی می پێشووی عیراقیش له سالێ ۲۰۰۳ نه و گۆرانه سیاسییه ی به سه ر عیراقدا هات که بووه هۆی به هیزبوونی بالی شیع له عیراقدا، جاریک ی دی به هۆکاری سیاسی ناسنامه ی شهبه ک دوچار ی شیوان ده بیته وه، نه مجاره له لایه ن هه ندیک له شهبه که شیع کان هه ول ده دریت شهبه ک بکرێ به گروپیک ی نه تیک ی سه ره به خو و شیوه زاره که شیوان وه ک زمانیک ی سه ره به خو بناسیندری و چیدی شیوه زاریکی کوردی نه بیته. له م توێژینه وه یه دا له رووی زمانه وانی - کۆمه لایه تیه وه شیوه زاری شهبه کی شروقه کراره و روون کراره ته وه که شهبه که کان کوردن و زمانه که شیوان شیوه زاریکی زمانی کوردیه.

وشه سه ره کییه کان: شهبه ک، زاری گۆرانی، یارسان، زمان، پاکسازی نه ته وه یی، رۆژه لاتناسی، شیع گه ری.

۱ - مامۆستای زاره کوردیه کان له به شی کوردی - فاکه لتی په ره وه رده، زانکۆی سووران

Shabaki is a Variety of the Kurdish Language

Sudad Rasool¹

Recive data: 2020/08/20

Accte data: 2020/10/15

Abstract

Shabak is a Kurdish ethno-religious group. They speak a variety of a Kurdish dialect called Gurani-Hawrami. Although the vast majority of the Shabak community are ethnic Kurds, the community also contains some Turkmen and Arabs. The majority of the Shabak are Shia Muslims; the minority are Sunni. A recent study of the history of the Shabaks disclosed that their origin is from a Kurdish tribe called Shanbak who settled an area located between Kermanshah and Hawraman in eastern Kurdistan (Iran). In this area in the past, Yarsan beliefs emerged using the Gurani dialect for religious books and writings. Later in 15th century the tribe emigrated to southern Kurdistan and settled in the eastern part of the Mosul plain. The Shabaks have several beliefs and religious ceremonies that are related to the religion of Yarsan, moreover, the Shabaks speak a variety of the Kurdish Gurani dialect. This is clear evidence that they are originally come from that area in Kurdistan. Shabaks in the past century were subjected to persecution by Iraqi authorities. The previous Iraqi government tried to Arabize their Kurdish identity, for this reason Shabaks were deported and their villages destroyed. Today, after the fall of the previous regime in 2003 and the strengthening of the Shiite wing in Iraq, for political reasons, once again the Shabak identity is subject to distortion because some Shia Shabaks are trying to change their Kurdish identity into an independent ethnic group and claim that their Kurdish variety is an independent language. This paper will analyze the topic in the sociolinguistic perspective, explaining that Shabaks are Kurds and Shabaki is a variety of the Kurdish Language.

Key words: Shabak, Gurani dialect, Yarsan, language, ethnic cleansing, Orientalism, Shi'ism

پیشه کی

له نیو ئاخپوهری زاره کوردیه کاندای لهم چند دهی دهی دوابی به پئی گۆرانی هه لومهرجی سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تی، گۆران به سهر ناسنامه ی زاره کانشیدا هاتوووه . ئەم گۆرانه وه ک دیاره زیاتر سیاسییه و به ئامانجی ئەوه یه ناسنامه ی هه ندیک له زاره کوردیه کان له ناسنامه یه کی کوردیه وه به ره و ناسنامه یه کی غهیری کوردی بیری، یان هه ول ده دریت وه ک زمانیکی سهر به خو بناسرین و چیدی زاریکی زمانی کوردی نه بن .

بوونی دین و مه زه به یی جیاواز له نیو کورددا له هه ندیک پرووه وه کاریگه ریی خرابی بو سهر یه کیتی نه ته وه و زمان هه بووه . به هانه یه کیش بووه به ده ست ده سه لاتی نه ته وه سهر ده سه کانی کوردستان بو ئەوه ی ئاخپوه رانی چند زاریکی کوردی که به مه زه به و دین له گه ل زۆرینه ی کورد که موسلماننی سونین، جیاوازن، له ناسنامه ی کوردی دایانن و بیانکه نه به گروهی ئەتینیکی جیاواز و زاره کانشیان به چند زمانیکی سهر به خو .

له سهره تای سه ده ی بیسته مه وه چند زاریکی کوردی مشتومرپی ئەوه ی له سهر بووه که کوردی نه بن یان بنچینه یه کی زمانی دیکه یان هه بیته که ناچیتته وه سهر ریشه ی زاره کوردیه کانی دی . ئەم باسه له سهره تاوه له لایه ن رۆژه له تاسانه وه خرایه پروو و ئەوجا دواتر دیتته نیو چینی رۆشنیرانی کورد و سیاسه تی زمانیی نه ته وه سهر ده سه کانی . له نیو ئەم زارانه دا، زازاکی له باکووری کوردستاندا له ماوه ی نیوه ی دووه می سه ده ی بیسته مدا باسوخواسی ئەوه که وته نیو هه ندیک له زازاکان که زاره که یان زاریکی کوردی نییه و زمانیکی سهر به خو یه ، ههروه ها بانگه شه ی ئەوه ش ده که ن که زازاکان کورد نین . له ئیرانیش، له لایه ن ده سه لاتداران و هه ندیک له هه ورامیه کان هه مان باسوخواس دیتته گۆری و ئیستاش به وه ی پئی ده دریت که هه ورامی زمانه و زاریکی زمانی کوردی نییه ، هه ورامیه کانش کورد نین . هه ره له سهر هه مان ئاراسته له ئیران ئیستاش هه مان هه ول و به رنامه بو له که کان له ئارادایه که بکرین به نه ته وه یه کی سهر به خو و زاره که شیان به زمانیکی سهر به خو . له مه زۆر کۆتتیش له ئیران، له ماوه ی سه د سالی رابردوودا لوره کان که له لایه ن ده سه لاتدارانی ئیرانه وه به چری کاریان له سهر کراوه بو ئەوه ی بین به نه ته وه یه کی سهر به خو و زمانه که شیان که زاریکی کوردی بووه ، وه ک زمانیکی سهر به خو بناسریت . هه ره له سهر هه مان به رنامه ی سیاسی ، شه به که کان که هه میشه ینکها ته یه کی ره سه نی کورد بوون، هه مان هه ول له لایه ن ده سه لاتدارانی عیراقه وه له ئارادا بووه بو ئەوه ی له کورد جودا بکرینه وه و به عه ره ب تو مار بکرین، ئەمرۆش هه ندیک له رۆشنیرانی شه به ک ده یانه وی شه به ک وه ک نه ته وه یه کی سهر به خو و شیوه زاره که شیان وه ک زمانیکی سهر به خو بناسریت . شه به ک که به مه زه به و

هەندیک رپۆره سمی دینی له گەڵ کوردی سوننی جیاوازان، بەلام بە زمان و نەتەو بە درێژایی میژوو شەبە که کان کورد بوون و شیوه زمانه که شیان شیوه زاریکی زاری کوردیی گۆران - هه‌ورامیه. له دواي پووخانی رژی می پیشووی عیراق له سالی ۲۰۰۳ و ئەو گۆرانه سیاسیهی که به‌سەر عیراقداهات که بالی شیعه له عیراقداهه‌یز بوو، شەبە که کانیش که نیوه‌یان زیاتر سەر به‌مه‌زه‌به‌ی شیعه‌ن، به‌ره‌و ناسنامه‌یه‌کی شیعه‌گه‌ری ده‌چن که سەر به‌خۆ بی‌ت و له‌ زۆرینه‌ی کوردی سوننه‌ جودا بینه‌وه. وه‌ ک دیاره‌ ئەم هه‌ولانه‌ نامانجی سیاسیان له‌ پشته‌وه‌یه، به‌لام به‌ میژوو و زمان شەبە که کان نه‌ک هه‌ر کوردن، به‌لکو له‌سەر کوردبوونیان دوچاری راگواستن و مالویریانی و مه‌رگه‌سات هاتون.

لەم باسه‌ هه‌ول ده‌ده‌ین له‌ رووی زمانه‌وانی - کۆمه‌لایه‌تیه‌وه‌ شیوه‌زاری شەبە که بناسینین و به‌پیی پتوره‌ کۆمه‌لایه‌تی و نەتەو هیه‌ کانیش ده‌ستیشانی شیوه‌زاره‌ که‌یان بکه‌ین که شیوه‌زاریکی زمانی کوردیه‌، له‌ گەڵ پوونکردنه‌وه‌ی میژوو و جوگرافیا‌ی شەبە که و میژووی شیوه‌زاره‌ که که له‌ رابردوودا چی پی نووسراوه‌ و ئیستاش ئەم شیوه‌زاره‌ کوردیه‌ له‌ چ دۆخیکی زمانیدا‌یه و پاشه‌پۆژی چۆن ده‌بی‌ت.

شەبە که، جوگرافیا و میژوو

شەبە که کان گروویکی ئەتیکي - دینی، فره‌نه‌تەوه‌ و فره‌مه‌زه‌به‌ن، به‌لام زۆرینه‌یان به‌ نەتەوه‌ کوردن و به‌ شیوه‌زاریکی کوردی قسه‌ ده‌ که‌ن که سەر به‌ زاری کوردیی گۆران - هه‌ورامیه. هه‌رچه‌نده‌ کۆمه‌لگه‌ی شەبە که به‌ زۆرینه‌ کوردن به‌لام هه‌ندیک تورکمان و عه‌ره‌بیشیان له‌ خۆ گرتوه‌، شیعه‌ و سوننه‌یان هه‌یه، به‌ زۆرینه‌ شیعه‌ن. شەبە که کان له‌م سه‌رده‌مه‌ دوچاری شیواندی ناسنامه‌ بوون و له‌ لایه‌ن رژی می پیشووی عیراقه‌وه‌ دوچاری پاکسازی نەتەوه‌بیش هاتون، ئەمپۆش هه‌ر بۆ دامالینی ناسنامه‌ی کوردی له‌ شەبە که کان، هه‌ول ده‌دری‌ت شەبە که کی بکری‌ت به‌ زمانیکی سه‌ربه‌خۆ و چیدی شیوه‌زاریکی زمانی کوردی نه‌بی‌ت. بۆ پوونکردنه‌وه‌ی ئەم باسه، له‌م به‌شه‌ هه‌ول ده‌ده‌ین زۆر به‌ کورتی ئاوړیک له‌ جوگرافیا و میژووی شەبە که کان بده‌ینه‌وه‌.

شەبە که کان له‌ باکووری رۆژه‌لاتی شاری مووسل کۆمه‌له‌ گوندیکیان له‌ ده‌شتی نه‌ینه‌وادا هه‌یه و له‌ چه‌ند قه‌زایه‌ که له‌ پارێزگای مووسل نیشته‌جین، که ئەمانه‌ن: له‌ قه‌زای مووسل و ناحیه‌ی به‌عشيقه‌ ۲۱ گوندیان هه‌یه، له‌ قه‌زای هه‌مدانییه‌ و ناحیه‌ی نه‌مروود و که‌له‌ک و هه‌مدانییه‌ ۲۴ گوندیان هه‌یه و له‌ قه‌زای تلکیف ته‌نیا ۲ گوندیان هه‌یه، واته‌ سه‌رجه‌م ژماره‌ی گونده‌کانیان ۴۷ گوند ده‌بن. ئەم کۆمه‌له‌ گونده‌ که‌وانه‌یه‌ که به‌ ده‌وری شاری مووسل پیک دین که له‌ پووباری خازره‌وه‌ له‌ رۆژه‌لات ده‌ست پی ده‌کات تا ده‌گاته‌ پووباری

دیجە. (د. ئەجات عەبدوللا، ۲۰۱۵: ۹) ئەمە بیجگە لەوەی کە لە ناو شاری مووسڵیش لە چەند گەرە کێک گرووپیکی دانیشتوانی شەبەکی هەیه، کە وەک دیارە هەر لە گوندە کانی خۆیانەوه بۆ کار و بژیوی ژیان ڕوویان لە شاری مووسڵ کردووه. لە دەورووبەری شەبەکی کان، ئیزیدی و کاکەیی و باجۆران و مەسیحی دەژین، کە ئەمانەش درێژبوونەوهیەکی سروشتی دانیشتوانی کورد و جوگرافیای کوردستانە لە ڕۆژھەڵات و باکووری پارێزگای مووسڵ. سەبارەت بە ژمارەکی شەبەکی تا ئیستا ناماریکی رەسمیی جینگەیی باوەرپێکراو نییە کە ژمارەکی تەواوی شەبەکی ئاشکرا بکات، ئەوەی هەیه زیاتر خەمڵاندنە. لە سالی ۱۹۲۰ لە لایەن وەزارەتی دەروەهی بەریتانیا ژمارەکی شەبەکی بە ۱۰ ھەزار دانراوه. لە سالی ۱۹۶۰ لە لایەن حکومەتی عێراقەوه ژمارەکی شەبەکی بە ۱۵ ھەزار دانراوه، دواتریش بە پێی نامارە کانی عێراق لە سالی ۱۹۷۷ ژمارەکی شەبەکی ۸۰ ھەزار کەس بووه. (ئەجات عەبدوللا، ۲۰۱۵: ۱۷) لە دواکی ئەم نامارە هیچ ناماریکی دیکەکی رەسمیی متمانەپێکراو نییە، بەتایبەت دواکی داگیرکاری داعش لە پارێزگای مووسڵ و قەزا و ناحیە کانی، شەبەکی کان بۆ شارە کانی هەریمی کوردستان ئاواوە بوون و گوندە کانیان چۆل کرد، لەم پەرتەواوەبوونە، جاریکی دی ژمارەکی راستەقینەکی شەبەکی ناتوانین بە دەست بێنین. بەلام بە پێی رێژەکی زیادبوونی دانیشتوان، دەکرێ خەمڵاندن بۆ دانیشتوانی شەبەکی بکریت، کە ئیستا ژمارەکیان زیاتر بووه، رەنگە ئیستا خۆی لە ۱۰۰ ھەزار ھەتا ۱۵۰ ھەزار کەس بدات.

لە بارەکی ئەسل و بنەچەکی شەبەکی و میژووی ھاتنیان بۆ دەشتی مووسڵ، کۆمەلێک بۆچوونی جیاواز هەیه، کە باسکردنی ھەموو بۆچوونەکان لە دەروەهی چوارچۆیەکی ئەم باسەیه، بەلام بۆچوونی زال ئەوێه کە شەبەکی کان دەگەرێتەوه بۆ ناوچەکی گۆرانەکان لە ڕۆژھەڵاتی کوردستان کە ناوچەکی کە لە تێوان کرماشان و ھورامان، ئەو ھەریمە کە شوینی سەرھەڵدانی دینی یارسانە بە زاری گۆرانی، کە ئیستا شەبەکی کان بە شێوەزاریکی ئەم زارە کوردییە قسە دەکەن. ئەوەکی ئاشکراہە ھەتا کۆتایی سەدەکی سیازدەمی میلادی لەو ھەریمەکی ئیستای شەبەکی لە سەرچاوە میژوویەکاندا ناوی گرووپیکی ئەتیککی شەبەکی نەھاتووه. ئەمە بەلگەکی کە شەبەکی ھەتا ئەو سەردەمە ھیشتا نەھاتوون بۆ دەشتی مووسڵ. لە توێژینەوهیەکی نوێ لە لایەن دوکتۆر زرار سدیق لەبارەکی میژووی شەبەکی، بە شێوەکی ڕووتتر و بە بەلگەکی میژووی لە سەرچاوە میژوویەکاندا ڕوونی دەکاتەوه کە لەو ناوچەکی ئەماژە بە ناوی سۆفیەکی پایەبەند کراوه بە ناوی (ئەبو محەمەدی شەنبەکی) کە لە سەدەکی یازدەمی میلادی ژیاوه. ھەر لە سەرچاوەکاندا ئەماژە بە ناوی ھۆزی شەنبەکی کیش کراوه (الشنبکیة). واتە ھۆزی شەنبەکی لەم سەرۆبەندە لەو ناوچەکی ھەبووه، بەلام دیار نییە ئەو

هۆزه به تهواوه تی که ی هاتوون بۆ ده شتی مووسل . دوو سه ده دواتر له سه رچاوه میژوو یه کاند، جار یکی دی ناوی شه به ک هاوشان له گه ل ناوی هۆزی داسنی و دونبولی سه ر هه لده داته وه، ئەمجاره له ده فه ریک له رۆژه لاتی مووسل له ده شتی که له تیوان شاری مووسل و ئاکری، که ئەمرۆ ئەم ده فه ره زی دی شه به که کانه . له سه ده ی شازده م ناوی هۆزی شه به ک له به لگه ره سمیه کانی ده ول ته تی عوسمانیدا به رچاو ده که ویت، ئەمجاره به کرتانندی ده نگی (ن) و به شیوه ی ئیستای شه به ک ناوی هاتووه . (د. زرار صدیق توفیق، ۲۰۲۰: ۹۰-۹۲) ئەم رپوونکردنه وه یه هه تا راده یه کی زۆر پشتیوانی لئ ده کریت که شه به ک به حوکمی زمانه که یان و هه ندیک دابونه ریتی دینیان که له یارسان (ئه هلی هه ق) وه نه زیکن، به ئەسل بگه رپینه وه بۆ ئەو ناوچه یه و دواتر له بهر هه ر هۆکار یک بیت له وپوه کۆچیان کردووه بۆ باشووری کوردستان و هاتوون له رۆژه لاتی ده شتی مووسل (نه یه و) گیرساونه ته وه . ئەوه ی زیاتر ئەم بۆچوونه پشتراست ده کاته وه، کاکه یه کانی ش که به زمان و دین له شه به ک زیکن، ئەوانیش هه ر له ناوچه ی گۆرانه کانه وه بۆ باشووری کوردستان کۆچیان کردووه، ئەوانیش به شیوه زاریکی گوران - هه ورامی ده دوین که پێی ده لین ماچۆ .

شه به که کان وه ک به میژوو دیاره که ئەوان هۆزیکی کورد بوون له ناوچه یه کی کوردستانه وه هاتوون بۆ ناوچه یه کی دی، ههروه ها به زمان و دابونه ریتیش هه ر به شیکی دانه برای کۆمه لگه ی کوردن . له سه روه ندی هاتیان بۆ ئەو ناوچه یه ئەوان ته نیا هۆزیکی بوون، هیشتا تیکه ل به هۆزی دیکه ی عه ره بی و تورکمان نه بوون، واته هیشتا ئەو گرووپه ئەتیکه یه - دینییه له ئیو شه به ک دروست نه بووه، بۆیه له چه ند سه ده ی دواتر ئەو گرووپه دینییه له ناو کۆمه لگه که یان پیک دیت . له سه رچاوه کانی ش که له لایه ن رۆژه لاتاسه ئەوروپیه کانه وه له سه ره تا و ناوه راستی سه ده ی بیسته م نووسراون، به تایبه ت ئەوانه ی که سه ردانی ناوچه که یان کردووه، یان سه باره ت به شه به ک توژیته وه یان هه بووه وه ک هینری لایارد و مارک سایکس و فلا دیمیر مینۆرسکی و ئەنستاس ماری که رمه لی و پپوته ر لیخ، .. تاد هه یچ گومانیان له وه نه بووه که شه به ک به زمان و دابونه ریت کوردن . لیترده رپوون ده بیته وه که شه به ک هه میشه ناسنامه یه کی کوردیان هه بووه، به لام دواتر له سه ره تاکانی سه ده ی بیسته م بۆ ئامانجی سیاسی له لایه ن حکومه ت و چه ند نووسه ریک هه ول دراوه ناسنامه یان بشیویندریت و له کورد دابرین .

له دوا ی لکانندی ویلایه تی مووسل به عیراقه وه له لایه ن تورکیا شه به که کان به تورک دانراون بۆ ئەوه ی بانگه شه ی ئەوه یان پێ بکه ن که زۆرینه ی ویلایه تی مووسل تورکن . له عیراقیش له دوا ی ئەوه ی به عسییه کان له سالی ۱۹۶۳ دینه سه ر حوکم ئەمجاره هه ولی به عه ره بکردنیان ده دریت، که ئەم به رنامه یه ته نانه ت دوا ی

پرووختانی رژیمی بە عەس لە عێراق، هەتا ئەمڕۆیش هەر بەردەوامە. (نەجات عەبدوڵلا، ۲۰۱۵: ۱۴-۱۵) وە ک دیاره هەردوو حکومەتی تورکیا و عێراق لەم دوو هەولە بۆ گۆڕینی ناسنامەی نەتەوویی شەبەک سەرکەوتوو نەبوون، شەبەکەکان هەر بە کورد مانەوه، بەلام ئیستا هەول دەدریت شەبەک بکریت بە گرووی پێکی ئەتیککی سەر بەخۆ و چیدی کورد نەبن.

شەبەکەکان کە لە سەردەمی رژیمی پیشووی عێراق دووچاری راگواستن و دەربەدەری هاتوون، هەر لەبەر ئەوەی بە ئەسڵ کوردن، رژیم دەبویست ئەو هەریمە کە ئەوان لێی نیشتەجین لە پوژەهلەت و باکووری پوژەهلەتی مووسل تەعریب بکات. هەر بۆیە شەبەکەکان بەهۆی کوردبوونیان و نیشتەجیوونیان لە پوژەهلەتی شاری مووسل لە لایەن رژیمی پیشووی عێراقوە باجی قورسیان داوه. لە سالی ۱۹۷۷ بە فەرمانی تاییەتی سەرۆکی پیشووی عێراق سەدام حوسین بریار درا شەبەک بە نەتەوه بکرین بە عەرەب و لە هەموو دامودەزگا کانی شەر بە عەرەب تۆمار بکرین. لە ئاماری سالی ۱۹۸۷ رژیمی بە عەس داوا لە شەبەکەکان دە کات یان بە عەرەب یان بە کورد خۆیان تۆمار بکەن، شەبەکەکانیش خۆیان بە کورد تۆمار کرد، بۆیە لە دوای ئەوه رژیمی بە عەس بریاری وێرانکردنی گوندەکان و راگۆزانیان دەردە کات و بە درێژایی سالی (۱۹۸۸ - ۱۹۸۹) زیاتر لە ۲۲ ئاوی شەبەکەکان بەر شالی وێرانکردن دە کەون، زیاتر لە سێ هەزار خیزانی شەر پادە گۆزێنەوه بۆ ئوردوگا زۆرەملیەکانی دەشتی هەریر و بازیان و چەمچەمال. لەوی دەمیننەوه تالە پایزی ۱۹۹۱ رێگەیان پێ درا بگەرێنەوه سەر مال و شوینی نیشتەجینی خۆیان بە مەرچیک نەتەوهی خۆیان بگۆرن بۆ عەرەب. دوای ئەوه دیوانی سەرۆکیەتی کۆماری عێراق لە رێکەوتی ۴-۱۱-۱۹۹۰ رێگەیان پێ دەدات بگەرێنەوه سەر زیدی خۆیان. (هەمان سەرچاوهی پیشوو: ۲۲)

کوردناسی هۆلەندی مارتن فان بروئیسن لە توێژینەوهیەکی لەبارە شەبەک ئاماژە بە پەيوەندی و نزیکي رپۆرەسمی دینی شەبەک و کاکەیی و عەلەوی دەدات و دەلێت: شەبەکەکان بە دین موسلمانن بەشیکیان سوننی شافعی و بەشە زۆرە کەیان شیعی و هەندیک بیروباوەری شیعی جیاوازیان هەیه، وە ک تەریقەتیککی سۆفی قزلباشییه و کۆمەلێک رپۆرەسمی تاییەتی خۆیان هەیه، بە باوەری مەزەهبی و هەندیک رپۆرەسمی دینی و پێکھاتە و پلەبەندی پیاوانی دینی، لە کوردە عەلەوییەکانی باکووری کوردستان و کاکەیی و ساریلیەکانی باشووری کوردستان و ئیزیدیەکان نزیکن. (Bruinessen, 1998: 185-196) بەلام بەم دواییە بە هۆی کاریگەری شیعی عێراقی، شەبەکە شیعیەکان زیاتر بەرەو شیعی ئیمامی چوون، هەر بۆیە لە ئیو شەبەکەکان ئەوانەیی بانگەشەیی ئەوه دە کەن کە شەبەک کورد نین و نەتەوهیەکی سەر بەخۆن، زیاتر لە لایەن

شەبەكە شىعەكانە، كە ئەوئەش ديارە بە ھۆكارى سىياسىيە و زمانەوانى و مېژووئى نىيە. (چاوپىكەوتن لە گەل ئەمجەد جومعە، ۲۰۲۰)

شەبەكى شىئەزارىكى زمانى كوردىيە

ئەوانەى بانگەشەى نەتەوئەى كى سەربەخۆ بۆ شەبەك دە كەن لە ھەمان كاتدا بانگەشەى زمانىكى سەربەخۆش بۆ شەبەكى دە كەن، ئەو پەيوەندىيە لەھجەبىيەى كە شەبەكى لە گەل زارى كوردىيە گۆران - ھەورامى ھەيەتى دەپچرپىن و ھەك زمانىكى سەربەخۆى باكوورى رۆژئاواى زمانە ئىرانىيە كان دەپناسىن .

زمان پىكھىنەرىكى سەربەكى نەتەوئەى و رۆلىكى يە كلاكەرەوش دە گىرپىت لە دەستىشانكردى ناسنامەى نەتەوئەى ئەو كەسە و يان ئەو گرووپە كە بە زمانىكى تايەت قسە دە كەن، بۆيە گرنگە دەستىشان بكرى كە لەسەر چ بنەرەتەك شەبەكى شىئەزارىكى زمانى كوردىيە و زمانىكى سەربەخۆ نىيە. تەنانەت ئەو ئەوروپىيانەش كە شەبەكىيان بە كورد داناو ھەر لەسەر ھەمان بنەرەتى ئەو زمانە بوو كە شەبەكە كان قسەيان پى كوردوو. لەم بەشە ھەول دەدەين ئەم بابەتە لە روى زمانەوانى - كۆمەلەيەتەو شەرۆفە بكەين كە بۆچى شەبەكى شىئەزارىكى زمانى كوردىيە و زمان نىيە، ھەروەھا روى دە كەينەو كە بۆچى شەبەك كىشەى ناسنامەى بۆ پەيدا بوو.

زارى گۆران - زازا لە دىدى رۆژھەلتاسىيەو

ھەك ئاشكرايە شىئەزارى شەبەكى لە تىو دابەشكردى زارە كوردىيە كاندا لە روى پىكھاتى زمانەو ەنزارىكى زارى كوردىيە گۆران - ھەورامىيە. ئەم زارە كوردىيە لە ماوئەى سەدەى رابردوودا لاي رۆژھەلتاسان بەردەوام مشتومرى لەسەر بوو كە ئەم زارە بە ھەموو بنزارە كانىيەو ھەك ھەورامى و ماچۆ و شەبەكى و زازاكي، .. زار و شىئەزارى زمانى كوردى نىن و بەلكو چەند زمانىكى سەربەخۆن، لە پىشتىن ئەو سەرچاوانەش كە ئاماژەيان بەم باسە دابىت لە كارى رۆژھەلتاساندا بوو، بۆيە ھەر لەو ساو ئەم زارە سەركىيە كوردىيە بە ھەموو بنزارە كانىيەو لە ئەدەبىياتى رۆژھەلتاسىيە ئەوروپىدا ھەك چەند زمانىكى سەربەخۆ ناسىندران و لە زمانى كوردى جودا كراونەتەو، بە بەھانەى ئەوئەى كە ئەم كۆمەلە زارە رىشەى زمانى لە گەل زارە كوردىيە كانى دى جياوازە و دەچىتەو سەر ئەو كۆمەلە زمانە كە ئاخىوئەرانى لە دەوروبەرى دەرياي خەزەر لە باكوورى ئىران نىشتەجىن .

لەم رۆوئە دە كرى ئاماژە بە توژىنەوئەى كى مېئۆرسكى بدرى كە لە سالى ۱۹۴۳ بىلاوى كوردوئەتەو بە ناوى (گۆران) و پىي وايە گۆرانە كان لە ناوچەى دەرياي خەزەرەو كۆچيان كوردوئە بۆ ئەو ناوچەيە ئىستانيان

له رۆژاواى ئێران، چونکه زمانه كهيان له زمانه كانى ئەو ناوچهیه نزیكه. (Minorsky, 1943: 75 -103) دواى ئەوه ده یقید مه كه نزی توێژینه وه یه كى له باره ی هه ورامى به كتیب له سالى 1966 بلاق كرده وه و پى وایه هه ورامى له زاره كوردییه كانى دیکه وه دووره و وه ك جه زیره یه ك وایه له تىو ده ریاى زمانى كوردیدا، له پرووى پرۆسه ی گه شه كردنى وشه سازى زمانه وه له زور پرووه تابه تمه ندیى زاریكى كۆن (ئاركایك) ی ئیرانى ناوه ندی تیدا یه. (Mackenze, 1966: 3)

دواتر له ژیر کاریگه رى نووسینه كان و بۆچونه كانى رۆژهه لاتناسى هه مان بانگه شه هاته تىو ناخپوه رانى ئەم زاره و به هه مان پێودانگى ئەوان چهند رۆشنیرىكى ناخپوه رى هه ورامى و زازاكى و شەبه كى هه مان بانگه شه یان بۆ بنزاره كانى گۆران - زازا دووباره كرده وه، كه ئەوانیش پێیان وایه ناى گۆران - زازا زاریكى كوردی ییت، به لكو زمانىكى سه ربه خۆیه. له م باسه ته نیا ئاماژه به یه كى كه له نووسه رانى شەبه كى ده ده ین، عه باس سولتان كه له سالى 2016 فه ره هه نگیكى شەبه كى - ئینگلیزى بلاق كرده وه ته وه، له پێشه كییه كه یدا له باسى ئەسلى شەبه ك و زمانه كه یان، په تى ده كاته وه كه شەبه ك كورد بن و هه روه ها پى وایه زمانه كه شیان كوردی نییه، به لكو زمانىكى سه ربه خۆى زمانه ئیرانىیه كانى باكوورى رۆژاوا یه. بۆ رینووسى زمانه كه ش ئەلفویى لاتینى به كار هینا وه كه پى وایه ئەمه باشتین ئەلفوییه بۆ زمانى شەبه كى. (Sultan, 2016: 13-14) بۆ ئەوه ی ئەم باسه به شێوه یه كى زانستى شى بکه ینه وه، پىوسته سه رنجىكى ئەو پێوه رانه بده ین كه له زمانه وانى - كۆمه لایه تیدا بۆ جودا كرده وه ی زار له زمان كاری پى ده كرىت.

پێوه رەكانى جودا كرده وه ی زار له زمان

بۆ ئەم جودا كرده وه یه كۆمه لىك پێوه رى زمانه وانى و نازمانه وانى دانراون، كه لیره دا گرنگترینان باس ده كه ین:

یه كه م: له یه كگه یشتن و له یه كنه كگه یشتنى دوو شێوه زمان، واته ئەگه ر ئەو دوو شێوه زمانه له یه ك گه یشتن ئەوه دوو زارى زمانىكه و ئەگه ر له یه كیش نه كگه یشتن ئەوا دوو زمانه. زۆریه ی ئەوانه ی كه بانگه شه ی زمان بۆ هه ورامى و شەبه كى و زازاكى ده كه ن ئەم پێوه ره به كار دینن كه ناخپوه رانى ئەم شێوه زارانه ی گۆران - زازا له گه ل ناخپوه رى كوردیى ناوه ند له یه ك تى ناگه ن، هه ر بۆیه ده بى ئەمانه دوو زمان بن نه ك دوو زار. ئەم پێوه ره له زمانه وانى بۆ جودا كرده وه ی زار له زمان به هیچ شێوه یه ك پێوه رىكى سه ركه وتوو نه بووه، چونكه هه ندېك زمان هه یه كه دوو زمانن و له یه كگه یشتنیش له تىوانیاندا هه یه، له زمانه جه رمه نییه كانى باكوور وه ك سویدی و نه روىجى و دانماركى یان زمانه هیندییه كان وه ك ئوردو و هیندى، یان له زمانه سلاقییه كان وه ك

چىكى و سلۇڧاكى، لە زمانە كانى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيا لە ئىوان زمانى تاى (تايلاند) و لاوى (لاووس)، .. لە ئىوان ئەم زمانانە ھەتا رادە يەك لە يەك گەيشتن ھەيە، كە ئەم زمانانە ھەموو سەر بە دوو زمان و دوو نەتەوھى جياوازن، لە بەرانبەر ئەمە زمانى ماندەرين (چىنى) كۆمەلئىك زارى ھەيە كە زۆر بە زەحمەت لە يەك تىدەگەن و يان ھەر لە يەك ناگەن، كە چى ئەمانە ھەموو بە چەند زارى زمانىك دادەنرئىن، زارە عەرەبىيە كانىش وەك مەغرىبى لە رۆژئاواى نىشتمانى عەرەبى لە گەل عەرەبىك لە رۆژھەلات لە يەك تى ناگەن، بۆيە زمانەوانان ھاتوونە سەر ئەو باوەرە كە نابى ئەم پىوەرە راست و گونجاو بىت بۆ ئەم مەسەلە زمانىيە.

دووھەم: نزيكى يان وە كىھىكى پىكھاتەى دوو شىوہ زمان لە يەك، واتە ئەو دوو شىوہ زمانە لە روى ئاستە كانى زمانەوہ وەك رستەسازى و رېژمان و وشەسازى و دەنگسازى دەچنەوہ سەر يەك و لە يەك نزيكن. ئەم پىوەرەش كىشەى ھەيە چونكە ھەندىك زمان لە روى پىكھاتەى زمان و فەرھەنگۆكى وشوہ تەواوئىك لە يەك نزيكن وەك لە ئىوان ھىندى و ئوردو يان سوئدى و نەروىجى و دانماركى، يان كوردى ناوہند لە گەل فارسى لە روى رېژمان و پىكھاتەى رستە تەواوئىك وەك يەك، ... ئەم زمانانە لە روى پىكھاتەى زمانىيەوہ لە يەك نزيكن و بە زار دانانرئىن و زمانن. بۆيە ئەم پىوەرە زمانەوانىيەش پىوەرئىكى نەشياو و نە گونجاو بۆ جوداكردنەوہ زار و زمان، بۆيە زمانەوانان پىيان واپە جوداكردنەوہى زار لە زمان لە دەرەوہى پىوەرە زمانەوانىيە كانە و پرسىكى كۆمەلەيەتى و سياسى و كولتورىيە (Chambers & Trudgill, 1998: 4-5).

بۆيە پىشنىيازى ئەوہ دەكەن كە بە پىوەرە كۆمەلەيەتىيە كان ئەم مەسەلەيە يەكلا بكرئتەوہ.

سىيەم: لەم پىوەرە كۆمەلەيەتىيە نازمانەوانىيە، دوو شىوہ زمان سەر بە كۆمەلە زمانىكن و لە يەك نزيكن و ھاوپرېشەن، بەلام ئاخىوہرانى كۆمەلئىك پەيوەندى ھاوبەش بە يەكەوہيان گرى دەدات وەك مېژوو و نەتەوہ و كولتورىكى ھاوبەش و مەسەلەيەكى سياسى ھاوبەش واتە لە روى سياسىيەوہ سەر بە يەك مەسەلەى نەتەوہى و خاك و پىكەوہش يەك چارەنووسى ھاوبەشيان ھەيە. ئەم پىوەرە ناسنامەى ئەو زارە دەستىشان دەكات كە سەر بە كام زمانە.

ھەر لەم روانگەوہ ئىنسكلۇپىدىيەى زمانناسى كەمبىرىچ پىناسەيەكى گشتگىرتر بۆ زار دەكات، بەم شىوہيە پىناسەى دەكات: زمان لە كۆمەلە زارىك پىك ھاتوہ، ھىچ زمانىكىش بەبى زار نىيە. زار، كۆمەلئىك رەفتارى زمانى و مەعريفەيى ھاوبەشى لە گەل ئەو كۆمەلە خەلكە ھەيە كە قسەى پى دەكەن، بۆ دياركردنى زار دەبى لە پىشدا ئەو زمانە ديارى بكرئت كە ئەو زارە بۆى دەگەرئتەوہ. لەو زمانەدا ھەر زارىك بۆى ھەيە

له پرووی بیژه کردن و وشه‌کانی فهره‌نگی و ده‌نگسازی و وشه‌سازی و رسته‌سازی و ماناناسی و پینکھاتی رسته‌وه له گه‌ل یه‌ک جیاواز بن . (Hogan, 2011:254)

ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر ئه‌م پیوه‌ره برۆین ده‌کری به‌ئاسانی زار و زمان له‌یه‌ک جودا بکرینه‌وه و پۆلین بکرین، هه‌ر به‌م پیوه‌ره ده‌کری بزاینن بۆچی سویدی و نه‌رویجی و دانمارکی له‌یه‌کیش تیده‌گه‌ن، به‌لام سی‌ زمانن و سی‌ زار نین، چونکه له‌ پرووی میژووی و سیاسی و کولتوریه‌وه سویدی و نه‌رویجی و دانمارکی سی‌ نه‌ته‌وه‌ن و سی‌ ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی جیاوازیان هه‌یه و خه‌لکه‌کەش خۆیان به‌سی‌ نه‌ته‌وه‌ی جیاواز و زمانه‌کانیشیان به‌سی‌ زمانی سه‌ربه‌خۆی جیاواز داده‌تین . به‌نیه‌ت زمانی مانده‌رینی چینیش که‌ کۆمه‌لێک له‌هه‌جە‌ی هه‌یه‌ که‌ له‌ یه‌ک تی‌ ناگه‌ن و هه‌ر به‌ زاره‌کانی یه‌ک زمانیش داده‌نرین، چونکه ئه‌م زارانه‌ ناخپه‌هرانی به‌ درێژایی هه‌زاران سا‌ل خاوه‌ن میژوو و کولتور و چاره‌نووسینکی هاوبه‌ش بوون له‌ تێو شارستانییه‌تی چینیدا، بۆیه ناخپه‌هری هه‌موو زاره‌کانی خۆیان به‌چینی ده‌زانن و سه‌ر به‌یه‌ک زمانی چینین که‌ زمانی مانده‌رینه‌.

هه‌ر ئه‌م پیوه‌ره کۆمه‌لایه‌تیه‌ش بۆ جودا‌کردنه‌وه‌ی زار و زمان بۆ زاره‌ کوردیه‌کان به‌راست داده‌نریت، چونکه هه‌ورامی و شهبه‌ک و کاکه‌یی و زازا و دملی له‌گه‌ل ناخپه‌هرانی زاره‌ کوردیه‌کانی دی وه‌ک کوردیی باکوور و کوردیی ناوه‌ند و کوردیی خواروو یه‌ک نه‌ته‌وه‌ی هاوبه‌ش کۆیان ده‌کاته‌وه، له‌ هه‌مان کاتدا میژوو و کولتورینکی هاوبه‌ش و یه‌ک مه‌سه‌له‌ی سیاسی هاوبه‌شیش کۆیان ده‌کاته‌وه که‌ ئه‌ویش مه‌سه‌له‌ی کورد و نیشتمانیککی هاوبه‌شه‌ که‌ کوردستانه‌. هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌رته‌ به‌ئاسایی داده‌نریت که‌ هه‌ندیک زاری کوردی له‌گه‌ل زاریکی دی جیاوازی له‌ رێزمان و وشه‌سازی و فهره‌نگۆکی وشه‌یان هه‌یه، به‌لام له‌م روانگه‌وه هه‌ر به‌چهند زاریکی زمانی کوردی داده‌نرین . هیچ گومان له‌وه‌دا نییه‌ که‌ جیاوازی له‌ تێوان زاری کوردیی ناوه‌ند و زاری گۆران - زازا هه‌یه، ئه‌م جیاوازیانه‌ش ریشه‌یی نین، چونکه هه‌ردوو کۆمه‌له‌ زار له‌پۆلینکردنی زمانه‌ ئێرانییه‌کان سه‌ر به‌ کۆمه‌له‌ زمانی باکووری رۆژاوا‌ی زمانه‌ ئێرانییه‌کانن، که‌ ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ که‌ هه‌موو زاره‌کان پیکه‌وه یه‌ک پینکھاته‌ی رێزمانی و وشه‌سازی و ده‌نگسازی نزیکی له‌یه‌ک کۆیان ده‌کاته‌وه، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه‌ زاری گۆران - زازا به‌ زاریکی ئارکایک (کۆن) داده‌نریت که‌ نزیکی له‌گه‌ل زمانه‌ ئێرانییه‌ کۆنه‌کان هه‌یه وه‌ک په‌هله‌وی و ئافیتسای، که‌ ریشه‌یه‌کی کۆتتری هه‌یه له‌گه‌ل زاره‌ کوردیه‌کانی دی، که‌ ئه‌مه‌ش هیچ له‌ ئه‌سلی‌ بابه‌ته‌ که‌ ناگۆریت که‌ ئه‌م زارانه‌ ئه‌م‌رۆ هه‌موو پیکه‌وه یه‌ک نه‌ته‌وه‌ کۆیان ده‌کاته‌وه که‌ نه‌ته‌وه‌ی کورده‌ و هه‌مووش پیکه‌وه کۆمه‌له‌ زاریکن یه‌ک زمان کۆیان ده‌کاته‌وه که‌ ئه‌ویش زمانی کوردیه‌.

ئه گهر لای رۆژهه لاتناسان زاری گۆران - زازا به کوردی دانهراوه، ئه مه دياره ئه وان ته نيا له روانگه يه کي په تبي زمانه وانیه وه سه يری ئه و زارانه يان کردوو و هيچ حيسابينکيان بۆ ناخيوه رانی نه کردوو که ئه وانه پيکه وه به دريژايی ميژوو ئه و زارانه يان به يه ک زمان داناوه و هموو تیکه ل به يه ک بوون و زاره کان له يه ک نزیک بوونه وه و رهنگی يه کديان وه گرگرتوو، له ماوه ی زياتر له هه زار سالی ش ناخيوه رانی پيکه وه ميژوو و کولتور و نه ته وه يه کي هاوبه شيان هه بووه. ئیستاش پيکه وه يه ک مه سه له ی سياسی کۆيان ده کاته وه که مه سه له ی کورده .

ئه م کيشه يه له و کاته وه ده ستی پي کرد کاتيک له کۆتايی سه ده ی نۆزده م زمانه هيندۆ- ئه وروپيه کان پۆلين کران و له ناو ئه م پۆلينکردنه ش زمانه کانێ نزیک له يه ک له ناو ئيران و ده وروبه يری پۆلين کران، پۆلينکردنه کانیش له سه ر پيوه ره زمانه وانیه کان بوون و ره چاوی پيوه ری کۆمه لايه تی نه کراوه، بۆيه هه ر له م سه رو به نده ش بوو له تويزينه وه ی رۆژهه لاتناسی ئه م دابه شکردنه ها ته ئاراوه و به ناوی دابه شکردنيکی زانستی خرايه گه ر و زمان و زاره کانێ له يه ک دابری. هه ر له سه ر ئه م بنه ره ته ش لورپيان له کوردی جودا کرده وه هه ر له به ر ئه وه ی که له دابه شکردنی زمانه ئيرانيه کان له گه ل فارسی سه ر به باشووری رۆژئاوای زمانه ئيرانيه کانه، چونکه چه ند ده نگيکی له گه ل فارسی نزیکتره تا زاره کوردیه کانێ دی که سه ر به باکووری رۆژئاوایه . ئیدی دوا ئه وه له ماوه ی رابردوودا، هه رچی کوردناس و رۆژهه لاتناسی ئه وروپي هيه که باسی ناسنامه ی نه ته وه یی کورد و زاره کوردیه کان کردی، له ژیر ناوی میتۆدی زانستی به م ئاراسته يه کاریان کردوو و ناسنامه ی زاره کوردیه کانیا ن ده ستیشان کردوو. ئه گه ر بگه رپينه وه بۆ شه به که کان وه ک له ميژوو که يان نیشان ده دات که به دريژايی ميژوو له زیدی خۆيان و دواتریش له شوینی نيسته جييوونيان له ده شتی مووسل هه ميشه پيکه اته يه کي کورد بوون و له سه رده می نویش له سه ر ناسنامه ی کوردبوون دوچارای مالۆپیرانی و مه رگه سات بوونه وه، ئه مه به لگه يه کي روونه که ئه وان له گه ل کورد خاوه ن يه ک مه سه له ی سياسين .

ره هه ندی مه زه به ی و سياسی له ناسنامه ی زاری شه به کيدا

ره هه نديکی دی که شيوه زاری شه به کي هه و ل ده دري له ناسنامه ی کوردبوون دامالری و بکری به زمانتيکی سه ربه خۆ، زمانه وانێ نيه، به لکو هه مان پيوه ری کۆمه لايه تيه که پالنه ر و هۆکاری مه زه به ی و سياسی هه يه، چونکه زۆرينه ی شه به ک که به مه زه به له شيعه نزیکن له گه ل زۆرينه ی کورد جياوازن که سونين، ئه م ره هه نده بووه به خالتيکی لاواز که به شيک له شه به که شيعه کان بانگه شه ی نه ته وه و زمانتيکی سه ربه خۆ بکه ن و وه ک که مينه يه کي دینی سه ربه خۆ جودا له کورد بناسرین، به لام له به رانه ردا شه به که سونيه کان ئه م

بانگەشە یە ناکەن، بە تاییەت لە ژینگە یە کی سیاسی وە ک ئە مرۆ لە عێراق کە شیعە و سوننە لە مەملەتییە کی سیاسی توندان، تەنانت لە ئیوان عەرەبی عێراقیش شیعە و سوننە بوون بە دوو لە تەو و بە رانەر بە یە ک وە ستان، بۆ یە هەمان هۆکار لە چوارچۆی نە تەو یە کی وە ک کورد کە ناسنامە یە کی نە تەو یە یە کگرتوی بە هیزی نییە، و زمانیکی یە کگرتوی بە هیزی وە ک زمانی عەرەبیشی نییە، هەر وە ها پە یوە ندیی ئیوان ناخۆیەری زارە کانیش پە یوە ندییە کی پتەو و بە هیزی نییە، بۆ یە لە م پە وشە سیاسی و زمانییە، هۆکاری جیاوازی مەزەبە یی لە دیارکردنی ناسنامە ی نە تەو و زماندا کاریگەر ییە کی سە لبی دە ییت. وە ک هە مان بە رنامە بۆ ئیزیە کانیش هە یە، بە هۆی جیاوازی لە دین لە گە ل زۆرینی کورد، هە و ل دە درئ وە ک گروپیکی ئیتۆ - دینی جودا لە کورد خۆیان بناسین ئە مە هەر چە ندە کە ئیزیە کان بە زمان بە زاری کوردیی باکوور (کرمانجی) دە دوین.

دیارە ئە مانە ش کۆ مە لێک ئامانج و پە هە ندی سیاسیان هە یە، دە سە لاتدارانی عێراق هە و ل دە دە ن بە هەر شیۆه یە ک بیت بوونی کورد لە پارێزگای مووسل کە م بیتهو، رژی می پیشووی عێراقیش بە هە مان ئامانجی سیاسی شە بە کە کانی لە ناوچە ی خۆیان راگوێزا و دووری خستە وە بۆ هەر یڕ و چە مە چە مە ل و بازیان بۆ ئە و ی دانیشتوانی کورد و جوگرافیای کوردستان لە شاری مووسل بچووک بکاتە وە و ناوچە کە لە کورد چۆ ل بکریت، دواتریش کە رێگە یان پیدرا بگەرێنە وە سەر زیدی خۆیان بە و مەر جە بوو کە بە عەرەب خۆیان تۆ مار بکەن. لە بەر تیشکی ئە م روونکردنە وە یە، دە توانین بڵین بە یی پێوەرە کۆ مە لایە تیە کان، شە بە کی و هە موو بنزەرە کانی دیکە ی گۆران - زازا، سەرە پای جیاوازیە زمانە وانیە کانیا ن لە گە ل زارە کوردییە کانی دی، چە ند زار و شیۆه زاریکی زمانی کوردین.

شە بە کی، شوینی لە نیو زارە کوردییە کاند

شە بە کی لە هە موو ئاستە کانی زمانە وە وە ک ماچۆ بە بنزاریک یان شیۆه زاریکی زاری گۆرانی - هە ورامی دادە نریت، ئە مە هەر چە ندە لە دابە شکردنی زارە کوردییە کان، ناوی شە بە کی وە ک بنزاریکی گۆرانی نە هاتوو، بە لکو زیاتر بە باجە لانی ناوی هاتوو، تە نیا لە دوا دابە شکردنی زارە کان لە کتییی (زمانی کوردی و دیالیکتە کانی) دوکتۆر فوناد حە مە خورشیددا، ناوی شە بە کی وە ک بنزاریکی زاری گۆران هاتوو. (فوناد حە مە خورشید، ۲۰۱۸: ۴۰)

شە بە کی وە ک شیۆه زاریکی گۆران - هە ورامی تاییە تە ندیی خۆی هە یە و لە گە ل بنزەرە کانی دیکە ی گۆران جیاوازه، تیکە ل بە وشە ی عەرەبی و فارسی و تورکی بوو، ئە مە ش بە هۆکاری جوگرافی شوینی

نیشته جیبونیا نه که شوپینکی ده ستاییه له دهشتی مووسل (نهینهوا)، به عه رب و تورکمان ده وره دراون، بویه شیوه زاره که یان تیکه ل به وشه و زاراوه ی نهو زمانانه بووه، ئەمه سه ره پای ئه وه ی که شه به که کان وه ک گروپینکی ئه تنیکی - دینی فرته ته وه، هه ندیک هۆزی عه رب و تورکمانیان تیکه ل بووه، به لام زۆرینه یان کوردن، بنگومان بوونی ئەم نه ته وانه ش له ناو شه به ک کاریگه ریی له سه ر زمانه که یان به جی هیشتووه. ئەم تایه تمه ندیه له هجه ییه، شه به کی جودا ده کاته وه له گه ل شیوه زاری باجه لانه کانی ناوچه ی لوړستان و خانه قین. بویه پیوسته وه ک بنزاریکی سه ره خۆی زاری گۆرانی - هه ورامی له گه ل بنزاره کانی دی ناوی بیته. له م توێژینه وه یه دابه شکردنکی نوێ بۆ زاره کان کراوه و شه به کی وه ک بنزاریکی سه ره خۆی زاری گۆران - زازا دانراوه، ئەمه سه ره پای ئه وه ی به شیوه یه کی وردتر هه موو بنزاره کانی گۆران و زازاکی نیشان دراون:

زاری کوردیی گۆران - زازا، دوو کۆمه ل زاری کوردی ده گرته وه که ئەمانه ن:

زاری کوردیی گۆرانی - هه ورامی: چه ند بنزار و شیوه زاریکی هه یه: هه ورامی، ماچۆ، باجه لانی، شه به کی

زاری کوردیی زازاکی: چه ند بنزار و شیوه زاریکی هه یه: کردکی، کرمانچکی، دملکی

بنزاره کانی زاری گۆران - زازا به هه ردوو کۆمه له زاره وه، چه ند شیوه زاریکی هه مه چه شنیا هه یه که ناخپه ورانی به په رشوبلاوی له باکوور و باشوور و پۆژه لاتی کوردستان نیشته جین. له باشوور و پۆژه لاتی له لایه ن هه ورامی و شه به ک و کاکه یی و سارلی و باجه لان و هه ندیک عه شیره تی کورد وه ک زه ننگه و پۆژه یانیه کان قسه ی پی ده کهن. له هه مان کاتدا ناخپه ورانی سه ر به دین و مه زه بی جیاوازن. هه ورامیه کان که ناخپه وری سه ره کیی ئەم زاره ن، له هه ر دوو به شی هه ورامانی ته خت و له پۆن له هه ردوو دیوی کوردستانی پۆژه لاتی و باشوور نیشته جین به دین موسلمانی سونین، گۆرانه کان که چه ند عه شیره تیکن به دین یارسان (ئه هلی هه ق) ن، هه رچه نده ئیستا به کوردیی خواروو (که له پوری) ده دوین، به لام له رابردوودا به گۆرانی قسه یان کردوو ئه مپروش چه ند گوندیک له ناوچه ی گۆرانه کان به گۆرانی - هه ورامی ده دوین، یارسانه کانی باشووری کوردستان که به کاکه یی ناسراون به ماچۆ ده دوین، ئەمه سه ره پای ئه وه ی که زمانی دینه که یان و کتیه پیرۆزه کانی وه ک سه ره نجام و زه بووری هه قیقه ت و که لامه کانی هه ر به زاری کوردیی گۆرانی نووسراون. شه به که کانیش که له باشووری کوردستان نیشته جین، سه ر به هه مان زاری گۆرانی - هه ورامین به دین موسلمانی شیعه و سونین و کۆمه لیک تایه تمه ندی و نه ریتی دینی تایه ت به خۆیان هه یه. ئەمه بیجگه له وه ی کۆمه لیک تیره و عه شیره تی کوردی وه ک باجه لان و زه ننگه و پۆژه یانی و سیامه نسوری که ئەوانیش

بە پەرشوبلاوی لە کەرکووک و دەشتی گەرمیان نیشتهجین و بە شێوەزاریکی گۆرانی دەدوین کە وەک ماچۆ وایە، بە دین زۆربەیان موسڵمانی سوننن و هەندیکیش یارسانن. بەلام ئەمرۆ نەوێ نۆیان لە تیو کوردیی ناوەند لە باشووری کوردستان ئەسمیلە بوون و چیدی بە شێوەزارە کەیان قسە ناکەن. لە باکووری کوردستانیش زازاکان بەو زارە دەدوین و چەند بنزازیکی جیاوازیان هەبێ وەک زازاکی، دملکی، کردکی، کرمانچکی، .. زازاکان کە لە باکووری کوردستان لە بینگۆل و دەرسیم و دیار بە کر و خەریت، ئەرزنجان، فارتو، سیفەرە ک، ئورفا.. نیشتهجین، زارە کەیان لە رووی پیکهاتە ی ریزمان و وشەسازی سەر بە هەمان زاری گۆرانی - هەورامییە، یەک ریشە ی زمانی و لەهجهیان هەبێ، ئەوانیش بە دین و مەزەهەب جیاوازی، نیوێیان زازای موسڵمانی سوننن و نیوێ کە ی دی عەلەوین، عەلەووییە کان بە پێی نەریتی دینیان لە شەبە ک و کاکەییە کان نزیکن، بێگومان بە زمانیش هەر لە یەک نزیکن. ناخێوەرانی زازاکی لە تورکیا بە هۆی قەدەغە کردنی زمانە کەیان زۆر بە چرپی ئەسمیلە بوون و زۆربەیان بە تورکی قسە دە کەن و خەریکە زارە کەیان لە دەست دەچیت، لە دەرەوێ هەولێکی زۆر دە دەن بۆ بووژاندنەوێ، بەلام لە ناوێ هەر ئەسمیلە دە بن.

وێک دیارە ئەم زارە کوردییە بە هەموو شێوەزارە کانییەوێ لە زۆر شوێن بە پەرشوبلاوی لە کوردستان ناخێوەری هەبێ، هەرچەندە بە نەتەوێ کوردن بەلام یەک ناسنامە ی دینی و مەزەهەبی یە کگرتوو کۆیان ناکاتەوێ، لە هەمان کاتدا ئەو بارودۆخە ی کە ئەمرۆ گەلی کورد و نیشتمانە کە ی رووبەرپووی بووێ تەوێ پارچە بوونی کورد و دابەشبوونی سیاسی کوردستان کە هەرگیز دەر فەتی ئەوێ بە کورد نە داوێ یە ک زمانی یە کگرتوو ی کوردی بە یەک ناسنامە ی نەتەوێ یە کگرتوو لە تیو هەموو ناخێوەری زارە کان بە دین و مەزەهەبی جیاواز پیک بێتیت، وێک ئەو زمانە یە کگرتوو نەتەوێ یە کە لە تیو نەتەوێ کانی هاوسێیدا هەبێ، بۆ یە لەم هەلومەرجە جیۆ پۆلیتیکی و جوگرافی و کۆمەلایەتی و سیاسی ی کوردستان پە یوێ نێوان ناخێوەری زارە کانی زمانی کوردی پە یوێ ندیە کی بەهیز و پتەو نییە، ئەمرۆ لە سەردەمی دەوڵەت - نەتەوێ ناخێوەرانی لە بەردەم پچران و پەرتەوازی ییدان و کەلین کەوتووێ تە نێو ناخێوەری زارە کوردییە کان و ناسنامە یان، لە هەمان کاتدا ئەم پەوشە دینی و مەزەهەبی و زمانی و لەهجهییە، بەهانیە ک بووێ بۆ داگیرکەرانی کوردستان کە لەم کەلینەوێ بێنە ژووێ و زیاتر کورد پەرتەوازی بە کەن و زمانە کەشی دابەش بە کەن. ئە گەر لەم رووێ سەیری ناسنامە ی زاری گۆران - زازا بە کەین، دیمەنە کە روون دە بێتەوێ کە ئەوێ ئەمرۆ بە سەر ناخێوەرانی ئەم زارە دا هاوێ کە لە ناسنامە ی کوردبوون دوور دە کەوێ و زیاتر هۆکاری دینی و مەزەهەبی و ساسییە کە مەر هۆکاری زمانەوانی و هۆکاری جیاوازی لەهجهیی دە گرتەوێ، بێگومان بۆ شەبە کیش هەمان هۆکارە.

شەبە كىش وەك زازاكى، شىۋە زارە كەيان لە بەردەم مەترسى فەوتان و ونووندايە، چونكە شەبە كە كان لە ناوچە يەك نىشتە جىن كە سەر بە پارىزگاي مووسلە و خوئىندىيان ھەمىشە بە عەرەبى بوو و ھەرگىز بە شىۋە زارە كەى خوئان نەيان خوئىندوو، ھەر ھەا لە سەردەمى رژىمى پىشوى عىراقىش ناوچە كەيان سەر بە پارىزگاي مووسل بوو و لە دەرەوھى ناوچەى ئۆتۆنۆمى كوردستان بوو، ھەرگىز خوئىندى كوردى لە ناوچە كەيان نەبوو تەنانەت بە زارى كوردى ناوئىندىش نەيان خوئىندوو، شىۋە زارە كەش زۆر بە چىرى كەوتوو تە ژىر كارىگەرى زمانى عەرەبى، بۆيە ئەم شىۋە زارە بچوو كە لەم ناوچە يە و بەم رەوشە زمانىيە، كە ھىچ پلە و پايە كى بۆ خوئىندى نىيە و تەنيا زمانى زارە كىيە، ھەر ھەا ژمارەى ئاخىۋە رانىشى بەردەوام لە كەمبۆنە وەدايە، چونكە جىلى نوئى كەمتر قەسەى پى دە كەن، بۆيە لەم ھەلومەرجە زمانىيە، شىۋە زارە كەيان وردە وردە لاواز دەبىت و ئەگەر ھەولئى بووژاندنەوھى نەدرىت بۆى ھەيە لە پاشەپۆژ لە ناو بچىت.

كورتە مېژوو يە كى شىۋە زارى كوردى شەبە كى

زارى گۆرانى لە سەردەمى كەدا لە رۆژھەلات و ناوھەراستى كوردستاندا زمانىكى بالادەستى ئەدەبى بوو، بۆ ماوھى پىنج سەدە ئەو زمانە ئەدەبىيە خەرماتىكى گەورەى ئەدەبى كوردى پى نووسراو تەو، سەرھەراى ئەوھى كە زمانى دىنى و دەقى دىنى يارسانە كانىش بوو. شەبە كى وەك بنزاريكى ئەو زارە، كە لە دوورى ئەو زمانە ئەدەبىيە بوو، بە ھۆى دوورى شوئى جوگرافى لە دەشتى مووسلدا، ھىچ شاعىرىك ھەلئە كەوتوو لە نىو شەبە كە كان بە گۆرانى شىعەر بنووسىت، تەنانەت وەك بنزاريكى كوردى گۆرانىش نەبوو بە زمانىكى ئەدەبى لە ناوچە كەى خوئان، بە دەگمەن نەبىت دەقى ئەدەبى بە شەبە كى بەرچا و ناكەوئىت، ھەر ھەا وەك يارسانە كانىش نەبوو بە زمانى دىنىيان، ھىچ دەقىكى دىنى يان سرودىكى دىنى شەبە كى بە زارە كەى خوئان نىيە. ھەرچەندە شەبە كە شىعە كان كىيىكى دىنى خوئان ھەيە بە ناوى (بىروق: فەرمانى حەزەرەتى شىخ سەفى كىيى پىرۆزى شەبە كى). بەلام بە زمانى توركىي ئازەرىيە و كوردى نىيە، بەم دوايە بۆ كوردى تەرجەمە كراو. (ئەمجەدى، ۲۰۱۱) شەبە كى زياتر ئەدەبى زارە كى ھەبوو، بەلام لە گەل ئەوھشدا ھەندىك جار دەقى ئەدەبى و مەولودنامەش بە شەبە كى نووسراو. لە نىو دەستئوسە دۆزراوھە كان، ناوى شاعىرىكى شەبە كى ھاتوو كە بە زارە كەى خۆى دىوانى شىعەرى ھەيە و لە سەدەى نۆزدەم ژباو، ئەم شاعىرە سەيد عەبدوللاى مەئالىيە (لە ۱۲۸۹ ھجرى / ۱۸۷۳ ميلادى مردوو) يە كىك بوو لە مورىدانى تەكەي شىخانى برىفكان. لە كىيى (بوژاندنەوھى مېژوو زانايانى كورد) قەسەدە يە كى دە دىرى ھاتوو بە شىۋە زارى شەبە كى، كە ئەمە دىرى دوايى شىعەرە كەيە و شاعىر ئاماژە بە زمانە كەى دەدات و دەلئىت، زمانم شەبە كىيە:

گەر ھەممە يار و وىرىن ئەز دل ئاگاھ حەزىن

بىزان شەبە كى باچە و بە مەئالى غەزەلى (محمەد عەلى قەرەداغى، ۱۹۹۹: ۲۳۰ - ۲۳۱)

دۆزینەووی ئەم دیوانە شیعرییە بە شەبەکی سەرەتایە کە بۆ دۆزینەووی دەقی دیکەیی ئەدەبی کە بە شەبەکی نووسراون. بۆ مەلودنامە، شەبەکیش وە ک زارەکانی دیکەیی کوردی مەلودنامەیی پێ نووسراوە. مەلودنامەییەکی شەبەکی لە لایەن عەباس خەجان (۱۸۸۵ - ۱۹۷۰ م) لە عەرەبییەو تەرجمەیی شەبەکی کراوە و بە شیعەر هۆنراوەتەو. (عەباس خەجان، ۲۰۱۱) ئەمەیی خوارەو پەرچە دەقیکی ئەم مەلودنامەییە:

هەر کی خلاسبیش مەگۆ چە ئاوری
سەلەوات بارۆ ئەلا پێغەمبەری
باچمێ ئەوێ نامی خودایی جیهان
فەرزه سەرمان چە گیشته کاری هەمان
کاریکی ئەوێلش بیسمیلا بیۆ
ئو کارە پێشک بزانی ئاسان مەبۆ
تەک و تەینان بی میسالەن بی نەزیر

بی شەریکەن بی زەوالەن بی وەزیر (عەباس خەجان، ۲۰۱۱: ۱۶)

شەبەکیش وە ک هەموو زار و شیوەزاریکی کوردی لە پرویی ئەدەبی زارەکییەو دەوڵەمەندە. بەم دواییە کۆمەڵیک پەندی پێشینان و قسەیی نەستەقی شەبەکی لە لایەن هەردەوێل کاکەیی کۆ کراونەتەو و بلاو کراونەتەو. (هەردەوێل کاکەیی، ۲۰۰۸) لە بواری فەرەهەنگنوسی بۆ شیوەزاری شەبەکی چەند هەوڵیک دراوە، لە لایەن هەردەوێل کاکەیی فەرەهەنگی شەبەکی بلاو کراوەتەو. (هەردەوێل کاکەیی، ۲۰۱۱) ئەم فەرەهەنگە هەنگاویکی گرنگە بۆ کۆکردنەووی وشەکانی زمانە کە، و پاراستنی، هەر بەم دواییە لە لایەن عەباس سوڵتان فەرەهەنگی شەبەکی - ئینگلیزی بلاو کراوەتەو. ئەم فەرەهەنگە بە ئەلفبەیی لاتینی و نووسەر پێی وایە ئەم ئەلفبەییە گونجاوترە بۆ نووسینی شەبەکی، بیگومان ئەم فەرەهەنگە هەوڵیک پێشەنگە بۆ ناساندنی شیوەزاری شەبەکی بۆ لیکۆلینەووی کوردناسە ئەوروپییەکان. (Sultan, 2016:13-14)

شیوەزاری کوردیی شەبەکی لە کاری رۆژەلاتناساندا

شەبەکی سەرەرای کەمی ژمارەیان و دووری و لاپەرگەیی شوێنەکیان، بەلام لای هەندیک لە رۆژەلاتناسان جیگەیی سەرئەج بوو. چەندین کوردناسی ئەوروپیی سەردانی شوێنەکیان کردوو و توێژینەوویان لەسەر شیوەزارەکیان نووسیو.

له سه ره تاي سه ده ی بیسته م رۆژه له اتناسی ئه لمانی "ئۆسکار مان" سه ردانی ناوچه ی شه به که کانی کردوو ه ناوی یازده گوندی شه به کی له لیستیگ تۆمار کردوو ه به ناوی باجه لان، که ئه وانی گه راندوو ه ته وه بۆ باجه لان ه کانی ناوچه ی قه سری شیرین و زه هاو. (Mackenzie, 1956: 418). له سالی ۱۹۵۵ ده یقید مه که نزی سه رداتیگی کورتی چه ند گوندیکی ناوچه ی شه به که کانی کردوو ه، له وی چاوی به چه ند که سیگ که وتوو ه، به لام زانیاری له باره ی زمانه که له گه نجیک وه رگرتوو ه به ناوی قاسم ره شید که خۆبه خشانه یارمه تی داوه، و داتا زمانیه کانی له ری ئه وه وه تۆمار کردوو ه. دوا ی گه رانه وه ی بۆ به ریتانیا، کاری له سه ر ئه م که ره سه ته زمانیه کردوو ه و هه ندیک لایه نی ریزمانی شه به کی شی کردوو ه ته وه، به وتاریگ به ناوی (باجه لان) له گۆفاری سکولی توئینه وه رۆژه لاتی و ئه فه ریقیه کان بلاوی کردوو ه ته وه. (Mackenzie 1956: 419)، مه که نزی له م توئینه وه یه و چه ندین توئینه وه ی دیکه هه میسه ته نکید ده کاته وه که زاری گۆران به هه موو بنزاره کانیه وه کوردی نین، به لکو ریشه ی له زمانه ئیرانیه کانی ناوه نده. له نه وه ده کانی سه ده ی رابردوو دا له لایه ن دوو کوردناسی هۆله ندی میشل له یزینبیرگ و مارتن فان بروئیسن دوو توئینه وه له سه ر شه به که کان نووسراوه، به لام که متر له سه ر زا ره که یان بووه، زیاتر له رپوی ئه تنوگرافی و میژووی شه به ک و ره گوریشه ی دینه که یان بووه.

میشیل له یزینبیرگ له سالی ۱۹۹۴ توئینه وه یه ک له سه ر شه به ک و کاکه یی بلاو ده کاته وه، باسی هه ردوو گرووی دینی له ناو کورددا ده کات، به دریزی له ئه سلی شه به ک و ریشه ی دینه که یان ده کۆلیته وه. له به شیگی توئینه وه که ی به راوردی کۆمه لیک وشه و که ره سه ته ی ریزمانی بنزاره کانی گۆرانی - هه ورامی ده کات وه ک ماچۆ، شه به کی، باجه لانی، هه ورامی. له ئه نجامی به راورده که ی گه یشتوو ه به و ئه نجامه که شه به کی له گه ل بنزاره کانی دیکه ی ریشه یان یه که و جیاوازیه کان زیاتر له رپوی ده نگسازیه، به لام له رپوی وشه سازیه وه جیاوازیان که مه. (Leezenberg, 1994: 17)

هه رچی توئینه وه که ی مارتن فان بروئیسنه، که له سالی ۱۹۹۸ بلاو بووه ته وه زیاتر تیشک ده خاته سه ر بنه چه ی شه به که کان و پیتی وایه شه به ک و کاکه یی و ئیزیدی له گه ل عه له ویه قزلباشه کان نزیکیان هه یه و پیتی وایه له رپوی ریشه ی دینی و زمانه وه هاو ریشه بن، ئه مه هه رچه نده ئیزیدی به زاریگی دیکه ی کوردی قسه ده که ن که سه ر به زاری کوردیی باکووره (کرمانجی). (Bruinessen, 1998: 185 - 196).

له یزینبیرگ هه ر له دریزه ی توئینه وه کانی ده رباره ی شه به ک له سالی ۲۰۱۴ توئینه وه یه کی دیکه له باره ی شه به ک بلاو ده کاته وه به ناوی (کۆتایی هیترو دۆکسی: شه به ک له عیراقی پاش سه دامدا). له م

توێژینه وەیه ناماژە بە کۆتایی هیتروکسی دینی لای شەبهە کە کان دەدات کە ئەو جیاوازییە دینیە یە هەیان بوو لە گەڵ موسڵمانی سوننە و شیعه لە دوا ی پوو خانی سەدام و بەهیزبوونی بآلی شیعه لە عێراقدا، ئەم گروپە ئیتنۆ - دینیە زیاتر بەرەو شیعهی ئیمامی رۆیشتون چیدی ئەو رپۆرەسمە دینیە شەبهە کییە جییە جی ناکەن کە لە رابردوودا پێی ناسرابوون. (Leezenberg, 2014)

شەبهە ک و شەبهە کی بەرەو کوی؟

ئەو گۆرانیە سیاسیە ی کە بەم دوا ییە بە سەر عێراقدا هات، کاریگەریی لە سەر شەبهە کیش هەبوو، بە تاییەت لەم رۆووە کە زۆرینی شەبهە ک بە مەزەهەب شیعه و بآلی شیعهی ئیمامیش لە عێراقدا بە هیز بوو، لە هەمان کاتدا شیعه لە عێراقدا هەول دەدەن هەر گرووینک کە لە شیعه نزیك بیت، بەرەو شیعهی ئیمامی کیشیان بکەن، بۆیە شەبهە کە شیعه کان ئەو تاییەتمە ندییە دینیە ی هەیان بوو کال بوو تەو، زیاتر بەرەو شیعه گەری و شیعهی ئیمامی دەچن و لە رپۆرەسمی شەبهە کی دوور دە کەو نەو، کە ئەمەش کاریگەریی هەیه بۆ پارچەبوونی یە کپیزی کۆمەلگە ی شەبهە کی، و لە ناوچوونی باوەر و کولتوری شەبهە کی و دوور کەوتتەو لە ناسنامە ی نەتەو یی کوردی، ئەمە بە تاییەت کە هەندیک لە شەبهە کە شیعه کان بانگەشە ی نەتەو و زمانیکی سەر بەخۆ بۆ شەبهە کە کان دە کەن، بۆیە ئەمانە هەموو چەند هیمایە کن کە ئەو یە کیتیە ئیتنۆ - دینیە بە ناسنامە ی کوردی کە لە ئیو شەبهە کە کاندە هەبوو کۆتایی بیت و لە رۆوی ناسنامە ی نەتەو ییش شەبهە ک بەرەو پارچەبوون بچن، یان راستەر بلین بین بە شەبهە کی سوننی بە ناسنامە ی کوردی و شەبهە کی شیعه بە ناسنامە یە کی نەتەو یی شەبهە کی و زمانیکی سەر بەخۆ ی شەبهە کی کە کوردی نییە.

شیۆه زاری شەبهە کیش، بەهۆی دەسەلاتی زمانی عەرەبی لە ناوچە کە یان بەر دەوام زمانە کە یان بەرەو لاوازی دەچیت، ئە گەر ئەم رەوشە زمانیە ئیستا بەر دەوام بیت ئیدی شەبهە کیش وە ک شیۆه زاریک بەرەو ئەسمیلەبوون دەچیت، چونکە لە هیچ سەردەمیەک بە شیۆه زارە کە ی خۆ یان لە ناوچە کە یان نە یان خۆ یندوو، تەنانەت بە زمانی کوردی ناوە ندییە نە یان خۆ یندوو، بۆیە لە لایە ک لە رۆوی زمانەو هیشتا تە عریب لە ناو شەبهە کی بەر دەوام، کە ئەم رەوشە زمانیە شیۆه زارە کە یان بەرەو لاوازی و توانەو دە بات، ئەمە لە کاتیکدا هیچ بەرنامە یە کیش لە ئیو شەبهە کە کاندە نییە بۆ بووژاندنەو ی زمانە کە یان و پاراستنی، بۆیە ئەم جۆرە هەلومەرجە زمانیە لەم دۆخە سیاسیە کە بە سەر ناوچە کە یاندا زالە، ئە گەر هەولیکی جددی نەدریت کە شیۆه زارە کە یان بە زیندووی بمیئیتەو و قسە ی پێ بکریت و پێ بنووسریت، ئەوا هیچ ناسۆیە کی گەش بۆ مانەو ی شەبهە کی وە ک شیۆه زاریکی کوردی لە پاشەرۆژدا نابیندریت.

ئه نجام

شبهه که کان وه ک پیکهاته یه کی کورد به دریزایی میژوو ههر به کورد ناسراون، به لام له ماوه ی سه د سالی رابردودا به زۆر شیوه ههول دراوه له ناسنامه ی کوردبوون دایانپرن و بیانکه ن به تورک یان عه ره ب. رژیمی پیشووی عیراق زۆر ههوللی داوه ئه وان بکات به عه ره ب، به لام سه رکه وتوو نه بووه. له سه رده می نویشدا دوا ی پروخانی سه دام له عیراقدا، شبهه ک پروبه پرووی ئالنگاری نوی بوونه وه به هوی ئه و گۆرانه سیاسییه که به سه ر عیراقدا هات که بووه هوی به هیزبوونی بالی شیعه له عیراقدا، شبهه که شیعه کانی به ره و شیعه گه ری بردوو و دوور که وتوو نه وه له و ناسنامه دینییه شبهه کییه که پی ناسرابوون، ههر له م پرووه وه ههول ده درئ له پرووی ناسنامه ی نه ته وه ییه وه ش بکرین به گروو پیکی ئه تیکی سه ره به خو ی غه یری کورد، ئه مه هه رچه نده ئه وان له رابردودا به هوی کوردبوونیا ن هه میسه باجی قورسیان داوه و دوچاری راگۆیزان و ویرانیوونی ئاوا ییه کانیان هاتوون. له لایه کی دیکه وه به هوی جیاوازی له پیکهاته ی دینی و مه زه به یی له گه ل زۆرینه ی کورد، ههول دراوه شبهه که کان له کورد جودا بکرینه وه، که ئه مه ش به هۆکاری سیاسییه و زمانه وانی نییه، چونکه وه ک دیا ره شبهه ک به دریزایی میژوو کورد بوون و شیوه زا ره که شیان له گه ل بنزاره کانی دیکه وه ک هه ورامی، باجه لانی، ماچۆ، سه ر به زاریکی کوردین که به زاری گۆران - زازا ناسراوه. هه رچه نده ئه م شیوه زا ره له گه ل ئاخویه رانی کوردیی ناوه ند و زا ره کانی دیکه ی کوردی له یه کگه یشتیان نییه، به لام به ییی پیوه ری کۆمه لایه تی و نه ته وه یی و کولتووری که له گه ل کورد هاونه ته وه ن، شیوه زا ره که شیان ههر به کوردی داده نریت، چونکه ریشه ی هاوبه شی له گه ل زا ره کوردیه کاندایه یه، بۆیه له م روانگه وه شبهه کی ههر به شیوه زاریکی زمانی کوردی داده نریت. شیوه زاری شبهه کی وه ک زمانیکی زا ره کی هیچ بایه خیکی بۆ خویندن و نووسین نییه، له پاریزگای مووسل هه میسه به عه ره بیان خویندوو، بۆیه ئه مرۆ زمانه که یان له به رده م مه ترسی ونبوون و ئه سمیله بووندا یه، پیویسته هه ولێک بدرئ ببووژیندریته وه، چونکه زمان ناسنامه یه کی گرنکه بۆ شبهه ک، به فه وتانی زمان، به شیکی گرنکی ناسنامه یان له به یین ده چیت.

سه رچاوه کان

- 1- Bruinessen, Martin van (1998) The Shabak, a Kizilbash community in Iraqi Kurdistan, in Les Annales de l'Autre Islam 5.
- 2- Chambers, J.K. and Trudgill, Peter (1998), Dialectology, Cambridge University press.
- 3- Hogan, Patrick Colm (edited) (2011) The Cambridge Encyclopedia of the language science, Cambridge university press.

- 4- Leezenberg, Michiel (1994), The Shabak and the Kakais: Dynamics of Ethnicity in Iraqi Kurdistan. Institute for Logic, Language and Computation. University of Amsterdam
- 5- Leezenberg, M. (2014). The end of heterodoxy? The Shabak in post-Saddam Iraq. Studies in Oriental Religions, 68.
- 6- Mackenzie, D. N. (1966) The dialect of Awroman (Hawraman-i Luhon) Grammatical sketch, texts, and vocabulary, Munksgaard, Kobenhavn.
- 7- MacKenzie D. N.(1956) Bājalānī, Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London, Vol. 18, No. 3
- 8- Minorsky, Vladimir (1943) "The Gûrân," Bulletin of the School of Oriental and African Studies, Vol. 11, Part I.
- 9- Sultan, Abbas (2016), Shabaki – English Dictionary, Dar Al-mahaja Al Baydhaa, Beirut.

۱۰- ئەمجەدی، ئارەشی (وەرگێڕ). (۲۰۱۱)، بویروق: فەرمانی حەزرتی شیخ سەفی کئیی پیروزی شەبەک، بڵاوکراوەی دەزگای ئاراس، هەولێر.

۱۱- صدیق توفیق، زرار. (۲۰۲۰). کاکەیی - ئەهلی هەق و شەبەک: لێکۆڵینەوێهەکی میژووویی، چاپخانەی زانکۆی سەلاحەدین، بڵاوکراوەی ئەکادیمیای کوردی، هەولێر، ۲۰۲۰.

۱۲- حەمەخورشید، فوئاد. (۲۰۱۸). زمانی کوردی و دیالیکتەکانی، توێژینەوێهەکی جۆگرافی، وەرگێڕانی لە عەرەبییەوێهە بۆ کوردی: سوداد رەسوول، چاپخانەی رۆژھەڵات، هەولێر.

۱۳- خەجان، عەباس. (۲۰۱۱) مەولوودنامەی پێغەمبەر بە زاراوەی شەبەک، نامادەکردن و لێکدانەوێهە: هەردەوێل کاکەیی، ئینستیتیوتی کەلەپووری کورد، چاپی یەکەم، سلیمانی.

۱۴- قەرەداغی، محەمەد عەلی. (۱۹۹۹). بوژاندەوێهە میژوووی زانایانی کورد لە رێگەی دەستخەتەکانیانەوێهە، بەرگی دوو، چاپی یەکەم، سلیمانی.

۱۵- عەبدوللا، نەجاتی. (۲۰۱۵). شەبەک: میژوو و زمان و باوەڕیان، گۆڤاری ئەکادیمیای کوردستان، ژمارە (۴)، چاپخانەی سەردەم، سلیمانی.

۱۶- کاکەیی، هەردەوێل. (۲۰۰۸). پەندی پێشینان و قسەئەستەقی شەبەک، ئینستیتیوتی کەلەپووری کورد، بڵاوکراوەی دەزگای ئاراس، چاپی یەکەم، هەولێر.

۱۷- کاکەیی، هەردەوێل. (۲۰۱۱). فەرھەنگی شەبەک، بڵاوکراوەی ئینستیتیوتی کەلەپووری کورد، سلیمانی.

چاوپێکەوتن

۱۸- چاوپێکەوتن لەگەڵ ئەمجەد جومعە (بە ئەسڵ شەبەک)، رێکەوتی ۶-۱۰-۲۰۲۰